

Es gibt es, das Paradies ... Puerto Palmeras

Der Moment zur Entspannung ist gekommen und unter vielen möglichen Reisezielen erwählen wir Tarapoto, eine privilegierte Stadt ob seiner lieblichen Landschaften, Wasserfälle, Seen und tropischen Wäldern mit einem vielfältigen Tier- und Pflanzenleben.

Um 11 Uhr vormittag starten wir vom Flugplatz Jorge Chávez in Lima und das Flugzeug von Star Perú bringt uns in weniger als einer Stunde an unser Ziel. Die freundliche Mannschaft und der angenehme Flug stimmen uns auf eine unvergessliche Reise ein. Auf dem Flugplatz der Amazonasstadt empfängt uns Frau Maruja Flores vom



Puerto Palmeras Tarapoto Hotel und begleitet uns zum Auto, das uns zum 5 km entfernt, genau am Kilometer 614 der Landstraße Fernando Belaúnde Terry, liegenden Hotel bringt.

Erfrischendes Kokosnusswasser als Willkommensgetränk im Hotel besänftigt die 32° Wärme dieser Gegend. Nach dem Einquartieren in unseren Zimmern durchstreifen wir die 21 ha große Hotelanlage. Nicht nur die Sonne können wir dabei genießen, sondern auch unseren bevorzugten Sport betreiben: Squash, Tennis, Volleyball, Basketball, Fuss-



El Paraíso si existe ... Puerto Palmeras

El momento de descansar ha llegado y tras una variada gama de destinos, elegimos Tarapoto, ciudad de bellos paisajes, cataratas, cascadas, lagos, lagunas, bosques tropicales de variada flora y fauna, hacen de éste un lugar privilegiado y único.

Son las 11 de la mañana y el avión de Star Perú parte del aeropuerto Jorge Chávez y en menos de una hora estaremos en nuestro destino la ciudad de Tarapoto, la amabilidad de la tripulación y lo placentero del viaje nos vaticina unas vacaciones inolvidables. Al llegar al aeropuerto de esta ciudad amazónica, fuimos recibidos por la señora Maruja Flores del hotel Puerto Palmeras Tarapoto Hotel que luego de chequearnos en el counter que tienen instalado dentro del aeropuerto nos acompañó a tomar la camioneta que nos trasladaría al hotel distante a sólo 5 km, exactamente en el Km 614 de la carretera Fernando Belaúnde Terry más conocida como la Marginal de la Selva.

La refrescante agua de coco que nos brindan como bienvenida al llegar al hotel aplaca los 32° C de temperatura de la zona. Luego de instalarnos en



nuestras habitaciones salimos a recorrer el hotel, que en la actualidad cuenta con 21 hectáreas que no sólo nos permite disfrutar del sol sino también practicar nuestros deportes preferidos como: frontón, tenis, voleibol, básquet, fútbol, ciclismo de montaña, equitación y navegar en canoas en Patowasi una hermosa laguna artificial para luego darse un buen chapuzón en la piscina Semi-Olimpica y disfrutar del bar, ubicado estratégicamente dentro de la piscina y de sus exóticas bebidas preparadas por Edgardo Espinoza (Cherengue), barman del Hotel.

La hora del almuerzo ha llegado y pasamos al comedor, nos habían comentado que la comida

ball, Fahrradfahren, Reiten und mit dem Boot auf dem künstlichen See Patowasi fahren. Zum Abschluss ein Sprung ins große Schwimmbecken und eine schmackvolle Erfrischung aus der Bar. Edgard Espinoza (Cheverengue), der Barman des Hotels, bereitet die exotischen Getränke direkt am Schwimmbecken.

Zeit zum Mittagessen und wir begeben uns zum Essraum. Wir hatten schon gehört, dass das Essen hier eines der besten und abwechslungsreichsten in Tarapoto ist und wir können es nur bestätigen: *Juane* aus Hühnerfleisch, *Cecina* (getrocknetes Schweinefleisch), Würste, frittierte Jukkastückchen, frittierte Bananenscheibchen, kreolische Soße, *Inchicapi de gallina* (Hühnersuppe), *Tacacho* (zerdrückte gebratene Banane mit Bratfleischstückchen), *Camarones al ajillo* (Krabben mit scharfer Soße), *Chuleta a la riojana* (Kotelett nach Riojaner Art), *Paiche en salsa de chonta* (Paiche – der grösste Süßwasserfisch – in Palmherzensoße), Rinder-



del hotel es una de las mejores y más variada de Tarapoto y así lo comprobamos: Juane de Gallina con guarniciones de cecina, chorizo, yuquitas fritas, chifles y salsa criolla, Inchicapi de gallina, Mixto de cecina y tacacho, Camarones al ajillo, Chuleta a la riojana, Paiche en salsa de chonta, Lomo en salsa de champiñones, Ensalada de chonta con palta y tomate, y Ensalada de palmito son algunos de los platillos más solicitados. Nelson Vela uno de los mozos nos comenta que varias personalidades de la política, empresarios, artistas, novelistas y gente de la farándula han visitado el hotel y sus instalaciones han servido de marco para filmaciones de producciones nacionales y extranjeras.

lende mit Champignons, gemischter Salat aus Palmherzen mit Avokado und Tomate haben besonders starke Nachfrage. Nelson Vela, einer der Kellner, erzählt uns, dass viele wichtige Persönlichkeiten – Politiker, Geschäftsleute, Künstler, Schriftsteller, usw. – im Hotel zu Gast waren und die Anlagen den Rahmen für nationale und ausländische Filmproduktionen abgaben.

Für den Nachmittag wird eine Tour zum Wasserfall *Ahuashiyaku* und den *Baños del Caique de Kanchiskucha* (Bäder des Häuptlings von Kanchiskucha) empfohlen. Auf der Straße nach Yurimaguas sind es nur 14 km. In der gleichen Richtung befinden sich auch noch die Wasserfälle Tirayaku, Atunyaku und Carpishoyaku, für deren Besuch allerdings mehr Zeit erforderlich ist.

Die Nacht verläuft im Hotel in aller Ruhe. Wer möchte, kann nach dem Abendessen etwas durch die Stadt bummeln oder eine der Diskotheken besuchen. Wir ziehen es vor, frühzeitig auszuruhen, da wir für den nächsten Tag eine Bootsfahrt auf drei Flüssen vorgesehen haben.

Sonnenstrahlen, die sich durchs Fenster einschleichen und der Gesang der Vögel weckt uns am Morgen auf. Mit blauem Himmel beginnt der neue Tag, den wir aufs beste nutzen wollen. Nach dem Frühstück begeben wir uns zur Brücke Pucayaku (etwa 5 km südlich) und gehen zum Ufer des Flusses Cumbazo hinab. Hier beginnt unsere Bootsfahrt. Zunächst eine Stunde bis zum wasserreichen Fluss Mayo und 50 Minuten weiter



La tarde es corta y antes de caer la noche nos sugieren tomar el tour a la catarata de Ahuashiyaku y Baños del Cacique de Kanchiskucha ubicada a sólo 14 km en la carretera que conduce a Yurimaguas, en esta vía también se encuentran las cataratas de Tirayaku, Atunyaku y la cascada de Carpishoyaku pero requieren disponer de más tiempo.

La noche transcurre con calma en el hotel y luego de la cena si lo prefiere puede salir a dar una vuelta por la ciudad y visitar alguna de sus discotecas, nosotros preferimos descansar esta noche ya que a la mañana siguiente teníamos programado kayaking en Tres Ríos.

A la mañana siguiente nos despiertan los rayos del sol que se asoma entre las ventanas, acompañado de un cielo azul y el



canto de las aves, un nuevo día inicia y hay que aprovecharlo al máximo, luego del desayuno salimos con dirección al Puente Pucayaku (ubicado aprox. a 5 km al sur.) y descendemos a orillas del río Cumbaza punto en el que iniciará la travesía por espacio de 1 hora hasta llegar al caudaloso río Mayo, para continuar por 50 minutos más hasta el Puente Colombia, lugar donde se hace una alto para que las personas que estén cansadas puedan subir a las camionetas y continuar parte de la travesía en las unidades por la orilla del río; nosotros amantes de la aventura continuaremos por 40 minutos hasta llegar al río Huallaga para finalmente remar de manera más rápida por casi 10 minutos hasta la playa de Shapaja, que es el primer pueblo que se ve en el Huallaga. En este lugar todos abordamos las camionetas que nos trasladarán en 10 minutos al punto donde se inicia una caminata de 40 minutos

bis zur Brücke Colombia. Hier halten wir an und wer sich schon etwas müde fühlt, kann im Geländewagen am Flussufer weiterfahren. Nach 40 Minuten erreichen wir den Fluss Huallaga und nach weiteren 10 Minuten Shapaja, die erste Ortschaft am Huallaga. Wir besteigen nun alle die Geländewagen und in 10 Minuten sind wir an der Stelle, wo eine 40minütige Wanderung zum Wasserfall Shapaja beginnt. Nach einem erfrischenden Bad kehren wir ins Hotel zurück.

Eine andere interessante Tour, die uns Puerto Palmeras empfiehlt, führt zum See *Lago Lindo*. Dieser liegt in einem privaten Schutzgebiet im Distrikt El Sauce, etwa zwei Stunden von Tarapoto entfernt. Mit den Geländewagen fahren wir auf der Marginal bis Puerto López, wo wir den Fluss Huallaga auf einer antriebslosen Fähre überqueren. Auf der anderen Flussseite geht es 10 km weiter in Richtung El Sauce. Am See Limoncocha beginnen wir eine 45minütige Wanderung zum *Lago Lindo Tarapoto Bird Watchers Paradise*, ein privates ökologisches Reservat der *Corporación Turística Amazónica (CTA)*. Carlos González Henríquez, Direktor de la CTA, erzählt uns, dass das Reservat sich nun über 1700 ha ausdehnt und in den vergangenen Jahren ein umfangreiches Programm zur



aprox. que nos conduce a la cascadas de Shapaja, donde podremos tomar un refrescante baño antes de retornar al hotel.

Lago Lindo es otro interesante tour que nos ofrece Puerto Palmeras, La reserva se ubica en el distrito del El Sauce, distante a 2 horas de viaje aprox. desde Tarapoto. El viaje consiste en transportarnos en camionetas por la carretera Marginal desde el hotel hasta Puerto López, donde se cruzará el río Huallaga en balsa cautiva y se continua 10 km más por la carretera que conduce a El Sauce, al llegar a Limoncocha se inicia una caminata de 45 minutos hasta llegar

Aufforstung und Wiedereingliederung von einheimischen Tieren und Pflanzen, deren Bestand durch nicht nachhaltige Nutzung des Waldes bedroht war, durchgeführt wurde. Diese Anstrengungen wurden im Jahre 2002 durch die World Tourism Organization mit der Aufnahme in die weltweiten 55 Fälle von «guter Praxis für die Entwicklung von nachhaltigem Ökotourismus» anerkannt.

Die Stelle bietet vielerlei Möglichkeiten, um einen angenehmen Tag zu verbringen: von der Beobachtung von Vögeln, von denen bereits mehr als 300 registriert wurden, über Wandern im Walde, Rudern, Fischen, Fahrrad fahren oder Schwimmen bis zum einfachen Ausruhen in einem der fünf Bungalows, die als neue Unterkunftsmöglichkeit gebaut wurden. Man erzählt uns, dass auf der höchsten Stelle der Anhöhe Miracochas (Seeblick) bald ein Aussichtspunkt erbaut wird, von dem aus die drei Perlen von El Sauce beobachtet werden können, die Seen Lago Lindo, Laguna Azul und Limoncocha.

Die Zeit ist unerbittlich und die Abreise nicht zu vermeiden. Es bleibt uns nur zu versprechen, zurückzukehren, da es noch vieles zum Kennenlernen gibt, wie z.B. Yurimaguas (Loreto) und die Festung Kuelap (Amazonas).

Hugo L. Sánchez Santome



al Lago Lindo Tarapoto Bird Watcher's Paradise, reserva ecológica de propiedad de la Corporación Turística Amazónica, Carlos González Henríquez, director de la CTA, nos comenta que la reserva en la actualidad tiene una extensión de 1700 hectáreas y que en los últimos años se ha desarrollado un intenso programa de reforestación e inserción de especies nativas tanto de flora y fauna que se estaban perdiendo a causa de la degradación del bosque. Este esfuerzo valió para ser catalogada en el año 2002 por la Organización Mundial de Turismo (OMT), como uno de los 55 casos en el mundo de «Buenas prácticas de desarrollo Ecoturístico sostenible».

Este paraje ofrece múltiples oportunidades para pasar un día agradable, desde la observación de aves las cuales ya se han catalogado más de 300 especies, caminar por el bosque, remar, pescar, montar bicicleta, nadar, o simplemente descansar en uno de sus cinco bungalow que se han construido para ofrecer una nueva alternativa de alojamiento en la zona. Dentro de poco nos comenta que se construirá también un mirador en los más alto del cerro Miracochas, desde el cual los turistas podrán apreciar las tres hermosas joyas de El Sauce: Lago Lindo, Laguna Azul y Limoncocha.

Pero como el tiempo es cruel y el día de retornar ha llegado, no nos queda más que prometer regresar pues aún nos falta lugares por conocer como Yurimaguas (Loreto) y la Fortaleza de Kuelap (Amazonas).

Hugo L. Sánchez Santome

El Paraíso Existe... No está lejos, ni cuesta más!



Bolognesi 125 Of. 1403 Miraflores, Lima 18 - Perú
T: (511) 242 5550 / 242 5551 / 242 5552 F: 444 9663
reservas@puertopalmeras.com.pe

www.puertopalmeras.com.pe

Baños del Inca: primer balneario turístico del norte del Perú

Tras dos años de haberse iniciado el estudio para conocer cuáles son verdaderamente las propiedades minerales que contienen las aguas termales del distrito de Baños del Inca en la ciudad de Cajamarca, el pasado viernes 02 de setiembre en el Complejo Turístico Baños del Inca, se hizo la entrega oficial del documento denominado *Los Baños del Inca de Cajamarca, Aguas Termales Para El Nuevo Milenio*.

Dicho libro que contó con el auspicio del Proyecto Fortalecimiento Integral del Turismo en el Perú, que es ejecutado por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) y el Viceministerio de Turismo del MINCETUR, tuvo por finalidad de poner a disposición de profesionales del turismo, inversionista, y público en general, la información más reciente y precisa sobre el perfil cultural, las características geológicas y el potencial valor turístico de los Baños del Inca de Cajamarca.

Para ello se contó con el valioso apoyo de la Consultora Internacional en Termalismo, Dra. Mayte Suárez Santos, quien elaboró un excelente trabajo de lo que sería el proyecto *Cajamarca, Villa Termal de los Incas*, el cual vendría a ser la fuente de desarrollo turístico de la mencionada ciudad.



Para conocimiento general, Baños del Inca es el primer balneario turístico termal del Perú, está ubicado a 8 minutos de la ciudad de Cajamarca, la cual es la región de ingreso al Circuito Turístico Nororiental del Perú. Este balneario actualmente cuenta con piscinas, pozas termales privadas y alojamiento que son ofrecidos a los turistas nacionales y extranjeros a precios muy accesibles por el Complejo Turístico Baños del Inca. Además, se suma a este esfuerzo la inversión privada, que como el Hotel Laguna Seca, se compromete a accionar y desarrollar actividades que tengan que ver con el desarrollo del turismo Cajamarquino.

Debemos reconocer que la capacidad instalada de Baños del Inca no es basta para atender la actual demanda turística, ya que la mencionada región se perfila como uno de los principales destinos atractivos para el turista nacional y extranjero, debido a que los visitantes pueden disfrutar de los beneficios crenoterapéuticos de las fuentes geotermales, agradable entorno rural del valle cajamarquino, importantes restos arqueológicos y demostraciones de la expresión folclórica de la zona.

Baños del Inca encierra una valor potencial capaz de satisfacer la demanda, no sólo del más exigente turismo especializado en naturismo medicinal, y terapia hidrotermal, sino también de muchos otros segmentos igualmente exigentes como ecoturismo, turismo cultural entre otros.

Dar a este recurso una puesta en valor de alto nivel tendría un importante efecto dinamizador que se haría sentir en todas las actividades relacionadas directa o indirectamente con el turismo, a escala no sólo local y regional, sino también en todo el Circuito Turístico Nororiental.

La planta turística (alojamiento, alimentación y servicios turísticos propiamente dichos) de Baños del Inca está formado por dos sistemas integrados que incluyen todos los servicios necesarios: El complejo turístico Baños del Inca, dirigido al gran público, y el Hotel Laguna Seca, que ofrece instalaciones y servicios más exclusivos. De los dos manantiales de aguas termales, el grupo llamado los Perolitos alimenta los servicios del Complejo Turístico Baños del Inca, y El Tragadero los del Hotel Laguna Seca.

Una estrategia de desarrollo de la capacidad instalada de este atractivo turístico, que incida en los aspectos tanto recreativo como terapéutico de los baños termales, de acuerdo con las nuevas exigencias internacionales, requiere ampliar sustantivamente la capacidad de uso de las aguas termales, los alojamientos y las opciones de servicios, dando un carácter mucho más

profesional y especializado a los servicios relativos, curativos y de prevención de salud basados en hidrotermoterapia; y a las diversas modalidades de disfrute lúdico, deportivo y repositivo de las aguas termales.

Aunque la tradición atribuye a los incas haber edificado aposentos y pozas en el lugar, las evidencias históricas indican que hubo un antiguo aprovechamiento del recurso termal desde tiempos pre incas, siendo los soberanos cusqueños continuadores de la habilitación realizada por los curacas locales, herederos de la antigua cultura Caxamarca.

Es por ello que en la actualidad se desea aprovechar estos mismos recursos y este esfuerzo es uno de lo iniciales que serán seguidos por innumerables proyectos de desarrollo que harán del Primer Balneario Turístico Termal el mejor de Latinoamérica.

Juan Carlos Rufasto
Director de Comunicaciones de APREC
www.aprec.org

